

Dodatok č.1

k zmluve o pôžičke
číslo zmluvy: 80205/ 2013

dlžník:

Mesto Želiezovce, adresa na doručovanie: Želiezovce, SNP 2, IČO: 00307696, zast.
Primátorom mesta Ing. arch. Pavlom Bakonyim,

a

veriteľ:

MAN-TRANSPORT, s.r.o. so sídlom Malé Kosihy 2, IČO: 36 732 664, DIČ: 2022316395,
bankové spojenie: OTP Banka č. účtu: 95536113/5200, spoločnosť zapísaná v obchodnom
registri Okresného súdu Nitra v odd.: Sro, vo vložke č. 19365/N, zast. Konateľom Péterom
Manherczom,

Podľa § 657 Občianskeho zákonníka

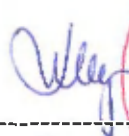
Dodatkom sa mení bankové spojenie a číslo účtu .

3./ Poskytnutú pôžičku vo výške 25.000,- EUR veriteľ poukáže na účet dlžníka vedený
v Slovenskej sporiteľni, a.s., pob. Želiezovce, č. účtu: 28622426/0900 do 10. septembra
2013.

Dodatkom sa nemení obsah jednotlivých článkov zmluvy. Predmet dodatku nadobúda
účinnosť dňom 10.09.2013.

Dodatok je vyhotovený vo dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana
dostane po jednom rovnopise.

Želiezovce, dňa 10.09.2013


za Mesto Želiezovce
Ing. arch. Pavel Bakonyi




za MAN-TRANSPORT, s.r.o.
Péter Manhercz

MAN - TRANSPORT, s.r.o.
943 81/Malé Kosihy 2
IČO 36732664
DIČ SK2022316395